



## نموذج التسجيل وسياسة خدمة الحافلات المدرسية 2018\2019 Bus Registration and Policy Form 2018/2019

### Pick up / drop off policy:

### سياسة نقل وتوصيل الطلبة:

- Students 11 years and below will not be left at the drop off point unless the designated adult is present to collect them.
- Students shall be at the designated pick up location by Emirates Transport on time, buses will not wait for more than 3 minutes for late students to ensure all students are in school on time.
- Students attendance will be monitored please ensure your child is on time to avoid any consequences. Repeated tardiness during morning pickup or arrival to bus by dismissal time may result in bus suspension.
- If an adult is not presented at the designated drop off point and unreachable on their mobiles, the student will be brought back to school after the bus trip, and it is the parent's responsibility to collect students from the reception area.
- Inform bus monitors and the school in advance if students will not be using the bus on specific days.
- Trips might take up to 75 minutes for areas inside Abu Dhabi Island, but may exceed 75 minutes if outside Abu Dhabi Island.

- لن يتم ترك الطلبة الذين تبلغ أعمارهم 11 عاماً أو أقل عند نقطة وصول الحافلة إلا إذا تواجد الشخص المسؤول عن استلام الطالب.
- على الطلبة الالتزام بانتظار الحافلة في المكان والوقت المحددين من قبل مواصلات الإمارات، علماً بأن مدة انتظار الحافلة لن تتجاوز ثلاث دقائق لضمان وصول الطلاب إلى الأكاديمية في الوقت المناسب.
- سيتم مراقبة التزام الطلبة بالحضور، لذا يرجى الحرص على التواجد في الموعد المحدد تجنباً لاتخاذ أي إجراءات لاحقة. إن تكرار التأخر على الحافلة سواء صباحاً أو ظهراً عند موعد الانصراف قد يؤدي إلى إلغاء خدمة المواصلات للطلبة.
- إذا لم يتواجد الشخص المسؤول عن استلام الطالب عند نقطة الوصول المحددة وتعدر التواصل معه عبر الهاتف، فسيتم إعادة الطالب إلى الأكاديمية بعد انتهاء الرحلة، وسيتمحمل ولي الأمر مسؤولية استلامه من مكتب الاستقبال.
- يرجى إبلاغ مشرفات الحافلة والمدرسة مقدماً في حال توقف الطالب عن استخدام الحافلة في أيام محددة.
- قد تصل مدة الرحلة الواحدة بالحافلة إلى 75 دقيقة داخل جزيرة أبوظبي بينما قد تستغرق الرحلات إلى خارج مدينة أبوظبي أكثر من 75 دقيقة.

### Bus Policy

### سياسة استخدام الحافلة

- Food and drinks are not allowed in the bus for safety reasons.
- Students are to refrain from using foul language, screaming, standing, and misbehaving in the bus.
- Students have to remain seated and using the seat belt.
- Parents are to pay the cost of any damage caused by their children.

- يمنع تناول الطعام أو الشراب في الحافلة لأسباب تتعلق بالسلامة.
- لا يسمح للطلبة باستخدام أي ألفاظ أو الصراخ أو الوقوف أو إساءة التصرف طوال مدة الرحلة.
- على الطلبة الجلوس طوال فترة الرحلة في مقاعدهم وربط أحزمة الأمان.
- يتعهد ولي الأمر بدفع تكاليف إصلاح أي أضرار يتسبب فيها ابنه/ابنته داخل الحافلة.

### Payment and Refund Policy:

### سياسة الدفع والاسترداد:

- Full payment should be done to start the service.
- Written notice is required to discontinue the service, and refund will take 20 working days.
- There are No refunds available for outside Abudhabi Island (Girls school)

- يجب سداد رسوم خدمة الحافلات كاملة قبل البدء باستخدامها.
- في حالة إلغاء خدمة الحافلات يجب تقديم طلب رسمي من خلال تعبئة نموذج استرداد الرسوم علماً بأنه سيتم إرجاع الرسوم في حال الموافقة على الطلب خلال 20 يوماً.
- يرجى العلم بأن الرسوم المدفوعة لخدمة الحافلات خارج مدينة أبوظبي غير مستردة. (أكاديمية البنات)

**I understand the school has the right to ban my child from using the school transport service if my son/ daughter did not adhere / comply with one or more of the above mentioned rules / regulations, after receiving three notice of misconduct during the academic year.**

أتفهم أنه من حق المدرسة أن تمنع ابني/ابنتي من استخدام خدمة النقل المدرسي في حال عدم الالتزام بواحدة أو أكثر من القواعد / اللوائح المذكورة أعلاه وذلك بعد استلام ثلاثة إنذارات خلال العام الدراسي .

**Understand and agree to the above terms and policies:**

أتفهم وأوافق على البنود والشروط المذكورة أعلاه:

Name: .....

الاسم: .....

Signature: ..... Date:.....

التوقيع: ..... التاريخ: .....